

甲第1566号



北海道公立大学法人
札幌医科大学
Sapporo Medical University

SAPPORO MEDICAL UNIVERSITY INFORMATION AND KNOWLEDGE REPOSITORY

Title 論文題目	Prediction of Early Postoperative Language Function by Quantitative Evaluation with Visual and Auditory Naming Tasks during Awake Craniotomy for Brain Tumor Resection: Significance of Auditory Naming Task. 覚醒下手術中における視覚性と聴覚性呼称課題を使用した定量的な言語機能評価による術後早期の言語機能予測：聴覚性呼称課題の意義
Author(s) 著者	若松, 千裕
Degree number 学位記番号	甲第3207号
Degree name 学位の種別	博士(医学)
Issue Date 学位取得年月日	2023-03-31
Original Article 原著論文	Neurol Med Chir (Tokyo). 2023 May 15;63(5):191-199
Doc URL	
DOI	10.2176/jns-nmc.2022-0319
Resource Version	Author Edition

1 **Title:**
2 **Prediction of Early Postoperative Language Function by Quantitative Evaluation with**
3 **Visual and Auditory Naming Tasks during Awake Craniotomy for Brain Tumor Resection:**
4 **Significance of Auditory Naming Task**

5
6 **Authors:**

7 Kazuhiro Wakamatsu,^{1,2} Sumio Ishiai,¹ Nobuko Aihara,² Sho Kurokawa,² Yusuke Kimura³, and
8 Nobuhiro Mikuni³

9
10 **Affiliations:**

- 11 1. Department of Rehabilitation Medicine, Sapporo Medical University School of Medicine,
12 Sapporo, Hokkaido, Japan
13 2. Division of Rehabilitation, Sapporo Medical University Hospital, Sapporo, Hokkaido, Japan
14 3. Department of Neurosurgery, Sapporo Medical University School of Medicine, Sapporo,
15 Hokkaido, Japan

16
17 **Keywords:** awake craniotomy, intraoperative monitoring, aphasia, auditory naming, brain tumor

18
19 **Running Title:** Intraoperative Quantitative Evaluation with VN and AN Tasks

20
21 **Corresponding Author:** Kazuhiro Wakamatsu, SLP., Division of Rehabilitation, Sapporo

22 Medical University, S1W16, Chuo-ku, Sapporo, Hokkaido 060-8543, Japan.

23 Tel: +81-11-688-9633. Fax: +81-11-618-5220. Email: wakamatsu.k@sapmed.ac.jp

24 **Abbreviations:**

25 AN: auditory naming

26 AQ: aphasia quotient

27 AUC: area under the curve

28 fMRI: functional magnetic resonance imaging

29 ROC: receiver operating characteristic

30 PPTT: Pyramid and Palm Trees Test

31 VN: visual naming

32 WAB: Western Aphasia Battery

33

34 **Abstract**

35 Language tasks for monitoring intraoperative language symptoms have not yet been established.
36 This study aimed to examine whether the quantitative evaluation of language function with
37 visual and auditory naming during awake craniotomy predicts early postoperative language
38 function in patients. Thirty-seven patients with brain tumors in the language-dominant
39 hemisphere were included. They underwent visual and auditory naming preoperatively and at the
40 end of tumor resection for intraoperative evaluation. Using the Western Aphasia Battery, their
41 overall language functions were evaluated preoperatively, early postoperatively (within 1 week),
42 and late postoperatively (after 1 month). The preoperative and intraoperative changes in the
43 visual and auditory naming scores were significantly correlated with most of the Western
44 Aphasia Battery score changes between the preoperative and early postoperative evaluations,
45 which was more remarkable for auditory naming. Multiple linear regression analysis showed that
46 changes in the auditory naming score predicted the preoperative to early postoperative changes
47 in the aphasia quotient of the Western Aphasia Battery. Receiver operating characteristics
48 analysis showed a higher area under the curve or discriminative power for auditory than visual
49 naming in predicting the development or exacerbation of aphasia in the early postoperative
50 period. Considering the analyses applied separately for low- and high-grade glioma, auditory
51 naming, which taps into a wider range of linguistic functions, may be more informative than
52 visual naming as language evaluation in awake craniotomy for the early postoperative
53 development of aphasia, especially for patients with high-grade glioma.

54

55

56

Introduction

57 In neurosurgery for neoplastic lesions in the language-dominant hemisphere, maximizing the
58 removal of neoplastic lesions while preserving language function after surgery improves the
59 patient's quality of life¹⁻³⁾ and boosts their return to society. Evaluation of language function in
60 awake craniotomy involves functional brain mapping and monitoring language symptoms.⁴⁻¹⁰⁾
61 The most common evaluation of language function is mapping language areas, in which
62 electrical stimulation is used to identify the language function-related areas.⁴⁻⁶⁾ Historically,
63 neurosurgeons believe that resection excluding the areas where language functions are identified
64 is safe for language preservation, and permanent language disorders do not occur unless the
65 identified language area is removed.¹¹⁻¹³⁾ However, mapping overall language functions is
66 difficult within the limited time to evaluate language function during operation. Intraoperative
67 mapping of language function may result in false-negative or false-positive results owing to
68 various factors, including restriction to a small number of language assessments, fatigue, reduced
69 arousal due to prolonged awake time, and decreased willingness to cooperate. Moreover, when
70 electrical stimulation is intended to suppress the function of a specific cortical area transiently, its
71 effect may not only be limited to the stimulated site but may also cause larger network
72 disturbances distant from the stimulation point.¹⁴⁾

73 The development and exacerbation of language disorders during brain tumor removal should
74 also be monitored.⁷⁻¹⁰⁾ However, most previous studies have failed to quantitatively evaluate the
75 intraoperative development of language impairments,⁷⁻⁹⁾ and few studies have linked the
76 appearance and exacerbation of language disorders during surgery to postoperative language
77 function.¹⁰⁾ Chan et al.¹⁰⁾ found that the intraoperative scores of visual (object) naming and the
78 Pyramid and Palm Trees Test (PPTT) significantly correlated with the postoperative language

79 outcome evaluated using an aphasia test battery. Although several tasks other than visual naming
80 (VN) and PPTT have been used in awake craniotomies,¹⁵⁻¹⁷⁾ none are commonly used as
81 intraoperative language tasks. In patients with temporal lobe epilepsy, the auditory naming (AN)
82 task was superior to the VN in retrieving language disorders.¹⁸⁻²⁰⁾ However, AN is not commonly
83 used in awake craniotomy for patients with brain tumors, and its validity as a tool for monitoring
84 intraoperative language function is largely unexplored.

85 Therefore, this study hypothesized that introducing a quantitative measurement of language
86 functions with VN and AN would predict postoperative language outcomes. Moreover, we
87 expected intraoperative AN to be an informative prognostic tool to explore a wider range of
88 language functions.

89

90

Materials and Methods

91 Participants

92 The participants were patients who underwent surgery for brain tumor diagnosis in the
93 language-dominant hemisphere and evaluation of language function during awake craniotomy at
94 the Department of Neurosurgery of Sapporo Medical University Hospital from December 2012
95 to May 2022. The inclusion criteria were as follows: (1) adults (aged ≥ 20 years); (2) diagnosed
96 with a first-ever primary intra-axial brain tumor in the language-dominant hemisphere; (3) able
97 to undergo preoperative, intraoperative, and postoperative evaluation of language function; and
98 (4) able to tolerate intraoperative evaluation of language function until the end of tumor
99 resection. We excluded patients who were considered to exhibit language symptoms due to
100 complications of postoperative stroke, which was rare in the present collection of participants.
101 This retrospective study was approved by the Ethics Review Committee of the Clinical Research

102 Support Center of Sapporo Medical University Hospital (No. 342–101). As this study had a
103 retrospective design, the requirement for informed consent by patients was waived, and an opt-
104 out policy was used as a proxy for informed consent in this study.

105

106 **Preoperative and postoperative evaluation of language function**

107 The patients underwent the Western Aphasia Battery (WAB) Japanese edition, a
108 comprehensive test battery of language functions. We included the aphasia quotient (AQ)
109 provided by the WAB as an overall measure of aphasia and the WAB subtest scores of
110 spontaneous speech, comprehension, repetition, and naming (composed of object naming and
111 word fluency) in the analyses.

112 Language evaluations were conducted at three time points relative to the operation:
113 preoperative, early postoperative (within 1 week after surgery), and late postoperative (after 1
114 month) periods. As this study included patients with high-grade glioma and late postoperative
115 evaluation may lead to deterioration of language function due to recurrence of glioma, we set the
116 postoperative observation period basically up to one month. For patients who underwent the
117 WAB more than 1 month after surgery; however, we adopted the latest one for the late
118 postoperative evaluation.

119 For the early postoperative changes in overall language function, the difference between the
120 preoperative and early postoperative AQs of the WAB (Δ AQ = early postoperative
121 AQ – preoperative AQ) was used as an index. Additionally, early postoperative changes were
122 calculated for the WAB subtest scores (Δ comprehension, Δ repetition, Δ naming total, Δ object
123 naming, and Δ word fluency) and included in the analyses.

124 The aphasia severity of each patient was classified into five levels according to the AQ ranges
125 proposed by Forkel et al.²¹⁾: AQ 91.3 (mean -2 standard deviation [SD]) or higher as non-
126 aphasia, 91.2–76 as mild, 75–51 as moderate, 50–26 as severe, and 25—as the most severe. If a
127 patient's AQ level decreased by one or more, it was considered a worsening of aphasia severity.

128

129 **Intraoperative quantitative evaluation of language function**

130 VN and AN were performed as intraoperative evaluations of language function
131 (Supplementary Table 1).²²⁾

132 In VN, the participants were presented with 20 colored drawings with familiar names for
133 Japanese (familiarity mean 6.39 SD 0.20)²³⁾ individually and were required to name the drawings
134 individually. Patients' responses, other than the correct name for each drawing, were recorded as
135 errors. VN requires cognitive processes, such as visual object perception, semantic access,
136 lexical selection, and phonological processing.

137 In AN, the participants were presented with verbal descriptions (as sentences) of 30 highly
138 familiar words (familiarity mean 6.38 SD 0.24)²³⁾ individually and were required to say the target
139 words the sentences meant. Responses other than the target word were recorded as errors. AN
140 requires cognitive processes of auditory phonological processing, lexical retrieval, semantic
141 access, and syntactic comprehension, followed by lexical and phonological processing for target
142 word production. AN is a more demanding task for language functions than VN is.

143 VN and AN were also administered to the patients preoperatively to record their baseline
144 performance. To represent the exacerbation of naming in awake craniotomy, the preoperative–
145 intraoperative changes in the VN and AN scores were calculated and designated as Δ VN
146 (intraoperative VN score – preoperative VN score) and Δ AN (intraoperative AN

147 score – preoperative AN score). Three speech language pathologists (KW, NA, and SK)
148 participated in this study. For one patient, one of the three consistently assessed the WAB and the
149 naming tasks throughout the preoperative, intraoperative, early postoperative, and late
150 postoperative periods.

151

152 **Statistical analysis**

153 Statistical analysis was performed using the JMP Statistical Analysis Software Fair (JMP Pro
154 Version 15.1.0). Correlation analyses were conducted between the intraoperative exacerbation of
155 naming (Δ VN and Δ AN) and the early postoperative changes in the WAB (Δ AQ, Δ spontaneous
156 speech, Δ comprehension, Δ repetition, Δ naming total, Δ object naming, and Δ word fluency) in
157 language function. Stepwise linear regression analysis was used to examine whether the
158 intraoperative exacerbation of naming (Δ VN and Δ AN) could predict the postoperative changes
159 in language function, with Δ VN and Δ AN as independent variables and the early postoperative
160 language function changes as dependent variables. Receiver operating characteristics (ROC)
161 analysis was used to investigate the discriminative power and optimal cutoff values of Δ VN and
162 Δ AN, or the intraoperative exacerbation of naming, to predict postoperative aphasia
163 exacerbation. The area under the curve (AUC) and Youden index were used to determine the
164 discriminatory ability of Δ VN and Δ AN in predicting the appearance or exacerbation of aphasia
165 in the postoperative period. The statistical significance level was set at 5%. The analyses
166 described above were performed on all participants, as well as on the high-grade glioma and the
167 low-grade glioma patient.

168

169

Results

170 The participants were 39 patients who underwent surgery for brain tumor diagnosis in the
171 language-dominant hemisphere that was determined with functional magnetic resonance imaging
172 (fMRI). Three were excluded from the study because of postoperative complications:
173 complications of cerebral infarction in two and encephalitis in one. Electroencephalography
174 revealed no epileptic discharges postoperatively in the 36 selected patients. Table 1 shows the Table 1
175 demographic data of the 36 patients. Their age range was 21–82 years (mean, 49.1 years; SD,
176 16.4), and most (33/36) were right-handed. Brain tumors were mostly located in the left
177 hemisphere, and the most common intrahemispheric site was the frontal lobe, followed by the
178 parietal and temporal lobes and insula. Nineteen patients had high-grade glioma.

179 The WAB results are presented in Table 2 (Supplementary Table 2 shows the WAB results Table 2
180 separately for the low- and high-grade glioma patients). The WAB was performed preoperatively
181 in all 36 patients, in the early postoperative period in 34 and the late postoperative period in 34.
182 The WAB was not performed in two patients who showed no language disorder immediately
183 after surgery. Moreover, two patients who were transferred to a local hospital or discharged did
184 not also undergo late postoperative evaluation of the WAB. In the preoperative evaluation, most
185 patients were diagnosed as non-aphasic, and a small number (one case with low-grade glioma
186 and seven cases with high-grade glioma) had mild to severe aphasia. For all patients, the mean
187 AQ of the WAB and the mean scores of the subtests decreased in the early postoperative
188 evaluation compared with those in the preoperative evaluation. However, they recovered nearly
189 to the preoperative level in the late postoperative evaluation. Regarding individual patients, the
190 severity of aphasia worsened in 13 (38.2%) patients in the early postoperative evaluation and
191 only in two (5.9%) patients in the late postoperative evaluation compared with the preoperative
192 severity. One of the latter two patients was a 51-year-old right-handed woman with glioblastoma.

193 She showed a change in AQ from 93.3 preoperatively to 88.3 early postoperatively, and her AQ
194 further declined to 85.1 two months postoperatively even after 1 month of radiation and
195 chemotherapy for the recurrence of brain tumor depicted by MRI. The other patient, an 82-year-
196 old right-handed woman, had a ganglioglioma on pathology. She had mild dysarthria
197 preoperatively and then exhibited apraxia of speech postoperatively. Her AQ worsened from 97.3
198 preoperatively to 78.4 early postoperatively and improved to 83.6, which was still the level of
199 mild aphasia at 33 days postoperatively.

200 For VN and AN, we focused mainly on their last evaluation during craniotomy.
201 Intraoperatively, VN was performed in 29 patients, and the remaining seven were excluded
202 because they could not see the drawings because of eye closure or other reasons. The VN scores
203 were 18.9 ± 4.2 preoperatively and 15.2 ± 6.4 intraoperatively; the difference between the
204 preoperative and postoperative values, or ΔVN , was -4.1 ± 6.1 . The intraoperative AN was
205 recorded in 35 patients. The AN scores were 27.7 ± 5.1 preoperatively and 19.2 ± 11.1
206 intraoperatively; the difference between the preoperative value and the postoperative value, or
207 ΔVN , was -8.4 ± 9.6 . Fig. 1 shows the individual VN and AN changes from the preoperative to
208 intraoperative evaluations. The number of evaluated patients tended to be higher in the AN than
209 in the VN group (Fisher's exact test, $p = 0.055$).

Fig. 1

210 Intraoperative evaluation of language function was repeated with at least one of VN and AN
211 in 34 cases (excluding two cases that underwent quantitative evaluation only at the end of
212 resection). The number of quantitative language function assessments performed varied for
213 individual patients. VN was repeated in 28 cases, of whom 20 showed no or minor decline
214 (decrease of correct responses from 0 to 5) and eight major declines (from 6 to 30). AN was

215 repeated in 33 cases, of whom 20 showed no or minor decline (from 0 to 5) and 13 major
216 declines (from 6 to 30).

217 The neurosurgeons monitored the patient for the appearance of intraoperative language
218 symptoms. They made a comprehensive decision on the extent of resection with reference to age,
219 preoperative symptoms, intraoperative rapid pathological diagnosis, and intraoperative
220 neurologic symptoms.

221

222 **Correlation between intraoperative naming exacerbation and early postoperative changes** 223 **in WAB score**

224 Table 3 shows the correlations between intraoperative exacerbation of naming (Δ VN and
225 Δ AN) and early postoperative changes in the WAB scores. Δ VN was significantly correlated
226 with Δ AQ, Δ spontaneous speech, Δ repetition, Δ naming total, Δ object naming, and Δ word
227 fluency ($p < 0.05$) but not with Δ comprehension ($p = 0.17$). Δ AN was significantly correlated
228 with Δ AQ, Δ spontaneous speech, Δ comprehension, Δ repetition, Δ naming total, Δ object naming,
229 and Δ word fluency ($p < 0.05$). No correlation was found between intraoperative naming
230 exacerbation (Δ VN and Δ AN) and late postoperative changes in the WAB scores.

Table 3

231 Table 3 also presents the results of separate analyses for low- and high-grade patients. In low-
232 grade glioma patients, Δ VN and Δ AN were significantly correlated with Δ AQ, Δ spontaneous
233 speech, Δ comprehension, Δ repetition, Δ naming total, Δ object naming, and Δ word fluency
234 ($p < 0.05$). In high-grade glioma patients, Δ VN was not significantly correlated with all WAB
235 scores, but Δ AN was significantly correlated with Δ AQ, Δ spontaneous speech, Δ comprehension,
236 Δ repetition, Δ naming total, Δ object naming, and Δ word fluency ($p < 0.05$). For late

237 postoperative changes of the WAB scores, intraoperative naming exacerbation (Δ VN and Δ AN)
238 was correlated only with the change of repetition score in low-grade patients ($p < 0.05$).

239

240 **Prediction of early postoperative changes in language function**

241 Table 4 shows the results of stepwise multiple regression analysis with VN and AN as Table 4
242 independent variables and the early postoperative language function changes (Δ AQ,
243 Δ spontaneous speech, Δ comprehension, Δ repetition, Δ naming total, Δ object naming, and Δ word
244 fluency) as dependent variables. Δ VN predicted Δ naming total and Δ object naming, and Δ AN
245 predicted Δ AQ, Δ spontaneous speech, Δ comprehension, Δ repetition, and Δ word fluency
246 ($p < 0.05$).

247 In low-grade glioma patients, stepwise multiple regression analysis performed in the same
248 way as the previous analysis showed that Δ VN predicted Δ comprehension, Δ naming total,
249 Δ object naming, and Δ word fluency, and Δ AN predicted Δ AQ, Δ spontaneous speech, and
250 Δ repetition ($p < 0.05$). In high-grade glioma patients, stepwise multiple regression analysis
251 performed in the same way showed that only Δ AN predicted Δ AQ, Δ comprehension,
252 Δ repetition, Δ naming total, Δ object naming, and Δ word fluency ($p < 0.05$).

253

254 **Intraoperative exacerbation of naming and ROC analysis to identify cutoff values for** 255 **postoperative appearance and worsening of aphasia**

256 We performed ROC analysis to determine the discriminative ability of Δ VN and Δ AN to
257 predict the appearance and worsening of aphasia in the postoperative period and to identify the
258 cutoff values. In the early postoperative period, the AUC of Δ VN was 0.86 ($p = 0.03$), and that of
259 Δ AN was 0.88 ($p < 0.01$), indicating that Δ AN had a higher discriminative power against the

260 appearance and exacerbation of aphasia. For early postoperative appearance and worsening of
261 aphasia, a cutoff value of -4 for ΔAN had a sensitivity of 92% and specificity of 63%, and a
262 cutoff value of -1 for ΔVN had a sensitivity of 100% and specificity of 72%. For the late
263 postoperative appearance or worsening of aphasia, the AUC of ΔVN was 0.44 ($p = 0.66$), and the
264 AUC of ΔAN was 0.84 ($p = 0.45$), both of which were not statistically significant.

265 For low-grade glioma patients, the AUC of ΔVN in the early postoperative period was 0.91
266 ($p = 0.07$), which was not statistically significant. That of ΔAN was 0.87 ($p < 0.01$), indicating
267 that ΔAN had a high discriminative power against the appearance and exacerbation of aphasia. In
268 the late postoperative period, the AUC of ΔVN was 0.25 ($p = 0.91$) and that of ΔAN was 0.93
269 ($p = 0.13$), both of which were not statistically significant. For high-grade glioma patients, the
270 AUC of ΔVN in the early postoperative period was 0.72 ($p = 0.44$), which was not statistically
271 significant. By contrast, that of ΔAN was 0.81 ($p = 0.03$), indicating that ΔAN had a high
272 discriminative power against the appearance and exacerbation of aphasia. In the late
273 postoperative period, the AUC of ΔVN was 0.54 ($p = 0.58$) and that of ΔAN was 0.50 ($p = 0.61$),
274 both of which were not statistically significant.

275

276

Discussion

277 The results showed that the exacerbation of naming evaluated quantitatively with VN and AN
278 during awake craniotomy correlated with changes in language function and predicted the severity
279 of aphasia within 1 week after surgery. In low-grade glioma patients, VN and AN during awake
280 craniotomy correlated with changes in language function in the early postoperative period. In
281 high-grade glioma patients, only AN during awake craniotomy correlated with changes in early
282 postoperative language function. In awake craniotomy especially for high-grade glioma,

283 intraoperative evaluation of language function with AN adding to VN may prevent early
284 postoperative impairments of language function in wider aspects. Additionally, AN has the
285 advantage of being easily adapted to surgical or patient situations where visual perception is
286 limited, as shown by the greater number of patients evaluated in AN than in VN.

287 Our results support the findings of Chan et al.¹⁰⁾, in which intraoperative quantitative
288 evaluation of language function correlates with postoperative language function and predicts the
289 severity of postoperative aphasia immediately after surgery. In their study, 13 of the 19 patients
290 had cerebral infarction on MRI immediately postoperatively, which may have influenced the
291 appearance and worsening of language disorders in the postoperative period. The present study
292 increased the number of participants to 37 and excluded those with postoperative complications
293 of cerebral infarction, which may have resulted in the appearance of language symptoms.

294 Intraoperative language tasks are selected according to the language function assumed in or
295 near the area to be removed.^{17,24)} Naming deficits commonly occur after damage to the language-
296 dominant hemisphere, and evaluation of language function with VN is commonly used in awake
297 craniotomy.^{2,6-8,10-13,15-17,24)} Cognitive processing of VN proceeds in the order of visual object
298 perception, semantic access, lexical selection, and phonological processing, which mainly loads
299 the ventral and dorsal systems of the linguistic network in the language-dominant
300 hemisphere.^{25,26)}

301 AN has also been adopted especially for temporal lobe epilepsy in mapping with chronic
302 subdural electrode implantation²⁷⁻³⁰⁾ and is reported to be a sensitive measure for language
303 disorders.¹⁸⁻²⁰⁾ Because of the additional requirement of sentence comprehension, more cognitive
304 demands are involved in AN, which is accomplished through auditory phonological processing,
305 lexical retrieval, semantic access, and syntactic comprehension, followed by lexical and

306 phonological processing for target word production.²⁹⁻³²⁾ AN depends on a broader neural
307 network connecting the frontal and temporal-parietal lobes involved in more than just
308 language.³³⁻³⁵⁾ Thus, VN and AN are processed differently and have different neural bases.²⁷⁻³²⁾

309 The present study suggests that AN predicts early postoperative language impairment better
310 than VN during awake craniotomy in patients with brain tumors. The intraoperative exacerbation
311 of AN (Δ AN) more accurately predicted the early postoperative change of the WAB AQ (Δ AQ)
312 or a comprehensive measure of aphasia compared with that of VN (Δ VN). Additionally, Δ AN
313 predicted changes in the WAB subtests (spontaneous speech, comprehension, and repetition),
314 except for the naming subtest. However, when Δ AN was analyzed separately for object naming
315 and word fluency, which consists of the naming subtest, Δ AN predicted Δ word fluency but not
316 Δ object naming. Word fluency is a task that measures spontaneous word retrieval and can detect
317 mild aphasia,³⁶⁾ whereas object naming is rather easy, and its score does not significantly
318 decrease postoperatively. ROC analysis showed that Δ AN was a better predictor than Δ VN for
319 discriminating the appearance and worsening of aphasia in the early postoperative period. Chan
320 et al.¹⁰⁾ reported that PPTT performed better intraoperatively to predict postoperative language
321 function than VN. AN and PPTT have common characteristics that tap into a wider range of
322 linguistic aspects than VN, and using these tasks in awake craniotomy may contribute to
323 predicting postoperative language function.

324 In low-grade glioma patients, AN predicted AQ scores that represent the overall severity of
325 early postoperative aphasia, but VN predicted language function only in a few subtests. On the
326 other hand, in high-grade glioma patients, Δ AN but not Δ VN correlated with early postoperative
327 language function, and only Δ AN predicted Δ AQ. These results show that for high-grade glioma
328 patients, evaluation of language function with AN may be more informative than VN. We

329 consider that AN that covers a wider range of language evaluation may be suitable for the more
330 infiltrating nature of high-grade glioma that affects the neural network of language.^{37,38)}
331 However, VN has the advantage of being simple as a task and can be performed in a short time
332 for assessment. VN and AN should be used flexibly for the impairment of input regarding
333 sensory modalities and profiles of language impairment during awake craniotomy.

334 Immediately after tumor resection, edema, brain shift, and subclinical epileptic discharges can
335 impair language function. By contrast, a period of 1 month or longer leads to functional recovery
336 of the neural network of language through neuroplasticity.^{39,40)} In this study, AQ decreased
337 immediately after surgery but recovered to nearly the preoperative level 1 month or more
338 postoperatively. In two patients with no improvement in aphasia 1 month after surgery, which
339 may have resulted from the recurrence of brain tumors and the advanced age. The mean
340 preoperative to intraoperative exacerbation of the naming score was only in the range of
341 -4.3 ± 6.1 for VN (maximum score = 20) and -8.7 ± 9.6 for AN (maximum score = 30).
342 Whether these changes in scores are useful in determining the extent of resection of brain tumors
343 must await further research.

344 This study has five limitations. First, the VN and AN used were not standardized language
345 tests. However, this limitation has a minor effect on the overall results because we compared the
346 score changes of these tasks between the preoperative and intraoperative evaluations for
347 individual patients. Second, the study was conducted retrospectively, and the participants were
348 recruited from a single institution. Therefore, a prospective, observational, multicenter study with
349 a larger number of participants is needed to confirm the validity of the present results. Third,
350 intraoperative changes in VN and AN scores did not correlate with language function after 1
351 month postoperatively. From these results, it is not possible to conclude whether a quantitative

352 evaluation of language function intraoperatively with VN and AN can contribute to the long-term
353 preservation of language function. Fourth, the intraoperative quantitative evaluation of language
354 function shown in this study was limited to a single time point after resection. Quantitative
355 assessment of language function during tumor resection is less common, and there is not
356 sufficient consensus to determine the extent of resection based on the appearance of
357 intraoperative language impairment. It remains to be examined whether quantitative language
358 assessment, which is applicable during tumor resection, can reliably improve the postoperative
359 prognosis of brain tumor patients. Lastly, intraoperative language disorders and their
360 postoperative recovery may depend on patients' age and the grade of the brain tumor. Most
361 neurosurgeons consider these factors to determine the extent of resection. In the determination of
362 resection limits for the patients of this study, the intraoperative levels of AN and VN were
363 additionally referred to. This may have had some effect on the observed correlations between the
364 intraoperative naming exacerbation and the early postoperative changes of the WAB scores.

365 In conclusion, AN, which taps into a wider range of linguistic functions, may be more
366 informative than VN as language evaluation in awake craniotomy for the early postoperative
367 development of aphasia, especially for patients with high-grade glioma. AN has the advantage of
368 being easily adapted to surgical or patient situations in which visual perception is limited.

369

370

Acknowledgments

371 This study was supported by the Japanese Society for the Promotion of Science (Grant-in-Aid
372 for Young Scientists, Wakamatsu).

373

374

Disclosure of Conflict of Interest

375 There are no conflicts of interest.

376

377

References

378 1) Sanai N, Berger MS: Glioma extent of resection and its impact on patient outcome.

379 Neurosurgery 62: 753–766, 2008

380 2) Yordanova YN, Moritz-Gasser S, Duffau H: Awake surgery for WHO grade II gliomas within

381 “noneloquent” areas in the left dominant hemisphere: toward a “supratotal” resection: clinical

382 article. J Neurosurg 115: 232–239, 2011

383 3) Groshev A, Padalia D, Patel S, *et al.*: Clinical outcomes from maximum-safe resection of

384 primary and metastatic brain tumors using awake craniotomy. Clin Neurol Neurosurg 157: 25–

385 30, 2017

386 4) Berger MS, Kincaid J, Ojemann GA, Lettich E: Brain mapping techniques to maximize

387 resection, safety, and seizure control in children with brain tumors. Neurosurgery 25: 786–792,

388 1989

389 5) Silbergeld DL, Mueller WM, Colley PS, Ojemann GA, Lettich E: Use of propofol (Diprivan)

390 for awake craniotomies: technical note. Surg Neurol 38: 271–272, 1992

391 6) Duffau H, Gatignol P, Mandonnet E, Peruzzi P, Tzourio-Mazoyer N, Capelle L: New insights

392 into the anatomo-functional connectivity of the semantic system: a study using cortico-

393 subcortical electrostimulations. Brain 128: 797–810, 2005

394 7) Meyer FB, Bates LM, Goerss SJ, *et al.*: Awake craniotomy for aggressive resection of primary

395 gliomas located in eloquent brain. Mayo Clin Proc 76: 677–687, 2001

396 8) Picht T, Kombos T, Gramm HJ, Brock M, Suess O: Multimodal protocol for awake

397 craniotomy in language cortex tumour surgery. Acta Neurochir (Wien) 148: 127–138, 2006

- 398 9) Trinh VT, Fahim DK, Shah K, *et al.*: Subcortical injury is an independent predictor of
399 worsening neurological deficits following awake craniotomy procedures. *Neurosurgery* 72: 160–
400 169, 2013
- 401 10) Chang WH, Pei YC, Wei KC, *et al.*: Intraoperative linguistic performance during awake
402 brain surgery predicts postoperative linguistic deficits. *J Neurooncol* 139: 215–223, 2018
- 403 11) Sanai N, Mirzadeh Z, Berger MS: Functional outcome after language mapping for glioma
404 resection. *N Engl J Med* 358: 18–27, 2008
- 405 12) Haglund MM, Berger MS, Shamseldin M, Lettich E, Ojemann GA: Cortical localization of
406 temporal lobe language sites in patients with gliomas: *Neurosurgery* 34: 567–576, 1994
- 407 13) Peraud A, Ilmberger J, Reulen H-J: Surgical resection of gliomas WHO grade II and III
408 located in the opercular region. *Acta Neurochir (Wien)* 146: 9–18, 2004
- 409 14) Logothetis NK, Augath M, Murayama Y, *et al.*: The effects of electrical microstimulation on
410 cortical signal propagation. *Nat Neurosci* 13: 1283–1291, 2010
- 411 15) Aabedi AA, Kakaizada S, Young JS, *et al.*: Balancing task sensitivity with reliability for
412 multimodal language assessments. *J Neurosurg* 135: 1817–1824, 2021
- 413 16) Rofes A, Spina G, Miozzo A, Fontanella MM, Miceli G: Advantages and disadvantages of
414 intraoperative language tasks in awake surgery: a three-task approach for prefrontal tumors. *J*
415 *Neurosurg Sci* 59: 337–349, 2015
- 416 17) Morshed RA, Young JS, Lee AT, Berger MS, Hervey-Jumper SL: Clinical pearls and
417 methods for intraoperative awake language mapping. *Neurosurgery* 89: 143–153, 2021
- 418 18) Bell BD, Seidenberg M, Hermann BP, Douville K: Visual and auditory naming in patients
419 with left or bilateral temporal lobe epilepsy. *Epilepsy Res* 55: 29–37, 2003

- 420 19) Hamberger MJ, Tamny TR: Auditory naming and temporal lobe epilepsy. *Epilepsy Res* 35:
421 229–243, 1999
- 422 20) Hamberger MJ, Seidel WT: Auditory and visual naming tests: normative and patient data for
423 accuracy, response time, and tip-of-the-tongue. *J Int Neuropsychol Soc* 9: 479–489, 2003
- 424 21) Forkel SJ, Thiebaut De Schotten M, Dell’Acqua F, *et al.*: Anatomical predictors of aphasia
425 recovery: a tractography study of bilateral perisylvian language networks. *Brain* 137: 2027–
426 2039, 2014
- 427 22) Kayama T; The guidelines for awake craniotomy guidelines committee of the Japan awake
428 surgery conference: The guidelines for awake craniotomy guidelines committee of the Japan
429 awake surgery conference. *Neurol Med Chir (Tokyo)* 52: 119–141, 2012
- 430 23) Amano S, Kondo T: NTT data base series. *Lexical properties of Japanese*. ed 1. Tokyo,
431 Sanseido, 2000
- 432 24) Middlebrooks EH, Yagmurlu K, Szaflarski JP, Rahman M, Bozkurt B: A contemporary
433 framework of language processing in the human brain in the context of preoperative and
434 intraoperative language mapping. *Neuroradiology* 59: 69–87, 2017
- 435 25) Hickok G, Poeppel D: Dorsal and ventral streams: a framework for understanding aspects of
436 the functional anatomy of language. *Cognition* 92: 67–99, 2004
- 437 26) Duffau H: Stimulation mapping of white matter tracts to study brain functional connectivity.
438 *Nat Rev Neurol* 11: 255–265, 2015
- 439 27) Cervenka MC, Corines J, Boatman-Reich DF, *et al.*: Electrocorticographic functional
440 mapping identifies human cortex critical for auditory and visual naming. *NeuroImage* 69: 267–
441 276, 2013

- 442 28) Forseth KJ, Kadipasaoglu CM, Conner CR, Hickok G, Knight RT, Tandon N: A lexical
443 semantic hub for heteromodal naming in middle fusiform gyrus. *Brain* 141: 2112–2126, 2018
- 444 29) Nakai Y, Sugiura A, Brown EC, *et al.*: Four-dimensional functional cortical maps of visual
445 and auditory language: intracranial recording. *Epilepsia* 60: 255–267, 2019
- 446 30) Ikegaya N, Motoi H, Iijima K, *et al.*: Spatiotemporal dynamics of auditory and picture
447 naming-related high-gamma modulations: a study of Japanese-speaking patients. *Clin*
448 *Neurophysiol* 130: 1446–1454, 2019
- 449 31) Farias ST, Harrington G, Broomand C, Seyal M: Differences in functional MR imaging
450 activation patterns associated with confrontation naming and responsive naming. *AJNR Am J*
451 *Neuroradiol* 26: 2492-2499, 2005
- 452 32) Hamberger MJ, Habeck CG, Pantazatos SP, Williams AC, Hirsch J: Shared space, separate
453 processes: neural activation patterns for auditory description and visual object naming in healthy
454 adults: description and visual naming activation patterns. *Hum Brain Mapp* 35: 2507–2520, 2014
- 455 33) Brennan J, Pylkkänen L: The time-course and spatial distribution of brain activity associated
456 with sentence processing. *Neuroimage* 60: 1139–1148, 2012
- 457 34) Acunzo DJ, Low DM, Fairhall SL: Deep neural networks reveal topic-level representations
458 of sentences in medial prefrontal cortex, lateral anterior temporal lobe, precuneus, and angular
459 gyrus. *Neuroimage* 251: 119005, 2022
- 460 35) Humphries C, Binder JR, Medler DA, Liebenthal E: Syntactic and semantic modulation of
461 neural activity during auditory sentence comprehension. *J Cogn Neurosci* 18: 665–679, 2006
- 462 36) Faroqi-Shah Y, Milman L: Comparison of animal, action and phonemic fluency in aphasia.
463 *Int J Lang Commun Disord* 53: 370–384, 2018

464 37) Agnihotri S, Burrell KE, Wolf A, *et al.*: Glioblastoma, a brief review of history, molecular
465 genetics, animal models and novel therapeutic strategies. Arch Immunol Ther Exp (Warsz) 61:
466 25–41, 2013

467 38) Yuan B, Zhang N, Yan J, Cheng J, Lu J, Wu J: Tumor grade-related language and control
468 network reorganization in patients with left cerebral glioma. Cortex 129: 141–57, 2020

469 39) Duffau H, Moritz-Gasser S, Mandonnet E: A re-examination of neural basis of language
470 processing: proposal of a dynamic hodotopical model from data provided by brain stimulation
471 mapping during picture naming. Brain Lang 131: 1–10, 2013

472 40) Wilson SM, Lam D, Babiak MC, *et al.*: Transient aphasias after left hemisphere resective
473 surgery. J Neurosurg 123: 581–593, 2015

474

475

476

Figure Legends

477 Fig.1 Results of preoperative and intraoperative evaluation of language function

Table 1 Demographic data of 36 patients

	n (%) or mean \pm std
Sex (men/women)	21/15
Age (years)	49.1 \pm 16.4 (21–82)
Handedness (Lt/Rt)	3/33
Tumor location side	
Left side	33
Right side	3
Lesion location	
Frontal	15 (42)
Parietal	9 (25)
Temporal	6 (16)
Temporo-insula	3 (8)
Fronto-insula	1 (3)
Insula	1 (3)
Temporoparietal	1 (3)
WHO tumor grade	
I	4 (11)
II	13 (38)
III	4 (11)
IV	15 (40)

Table 2 WAB AQ and subtest scores and aphasia severity in preoperative, early postoperative, and late postoperative periods

	Preoperative	Early postoperative (within a week)	Late postoperative (after a month)
Numbers	36	34	34
Inspection date	-8.5 ± 8.1	4.6 ± 2.1	50.1 ± 33.3
WAB scores			
AQ (/100)	92.5 ± 11.9	81.8 ± 22.3	95.0 ± 7.3
Spontaneous speech (/20)	18.5 ± 2.4	16.0 ± 5.2	19.0 ± 1.8
Comprehension (/10)	9.3 ± 1.0	8.4 ± 1.8	9.5 ± 0.7
Repetition (/10)	9.5 ± 1.2	8.6 ± 2.7	9.7 ± 0.7
Naming total (/10)	9.0 ± 2.0	7.9 ± 2.5	9.4 ± 0.8
Object naming (/60)	56.6 ± 12.7	51.4 ± 16.0	58.6 ± 5.6
Word fluency (numbers)	15.6 ± 6.5	10.6 ± 6.9	15.8 ± 5.5
Number of participants in each aphasia severity, n (%)			
Non-aphasia (AQ ≥ 91.3)	28 (78)	18(53)	28(80)
Mild aphasia (AQ = 91.2–76)	5 (14)	5(15)	4(14)
Moderate aphasia (AQ = 75.9–51)	2 (5)	9(26)	2(6)
Severe aphasia (AQ = 50–26)	1 (3)		
Most severe aphasia (AQ = 25–0)		2(6)	

WAB: Western Aphasia Battery, AQ: aphasia quotient

Table 3 Prediction of early postoperative changes in language function with a stepwise multiple regression analysis

	Intraoperative naming reductions			
	Δ VN score		Δ AN score	
	<i>r</i>	<i>p</i> value	<i>r</i>	<i>p</i> value
All patients				
Δ AQ	0.53**	<0.01	0.73**	<0.01
Subtest scores				
Δ spontaneous speech	0.51**	<0.01	0.77**	<0.01
Δ comprehension	0.27	0.17	0.61**	<0.01
Δ repetition	0.40*	0.04	0.59**	<0.01
Δ naming total	0.58**	<0.01	0.61**	<0.01
Δ object naming	0.54**	<0.01	0.59**	<0.01
Δ word fluency	0.43*	0.02	0.51**	<0.01
Low-grade glioma				
Δ AQ	0.83**	<0.01	0.89**	<0.01
Subtest scores				
Δ spontaneous speech	0.74**	<0.01	0.92**	<0.01
Δ comprehension	0.78**	<0.01	0.77**	<0.01
Δ repetition	0.74**	<0.01	0.81**	<0.01
Δ naming total	0.91**	<0.01	0.79**	<0.01
Δ object naming	0.89**	<0.01	0.78**	<0.01
Δ word fluency	0.63**	<0.01	0.60**	<0.01
High-grade glioma				
Δ AQ	0.38	0.22	0.69**	<0.01
Subtest scores				
Δ spontaneous speech	0.37	0.24	0.72**	<0.01
Δ comprehension	-0.07	0.82	0.56**	0.02
Δ repetition	0.24	0.44	0.54**	0.03
Δ naming total	0.49	0.10	0.62**	0.01
Δ object naming	0.46	0.13	0.59*	0.02
Δ word fluency	0.50	0.09	0.64**	<0.01

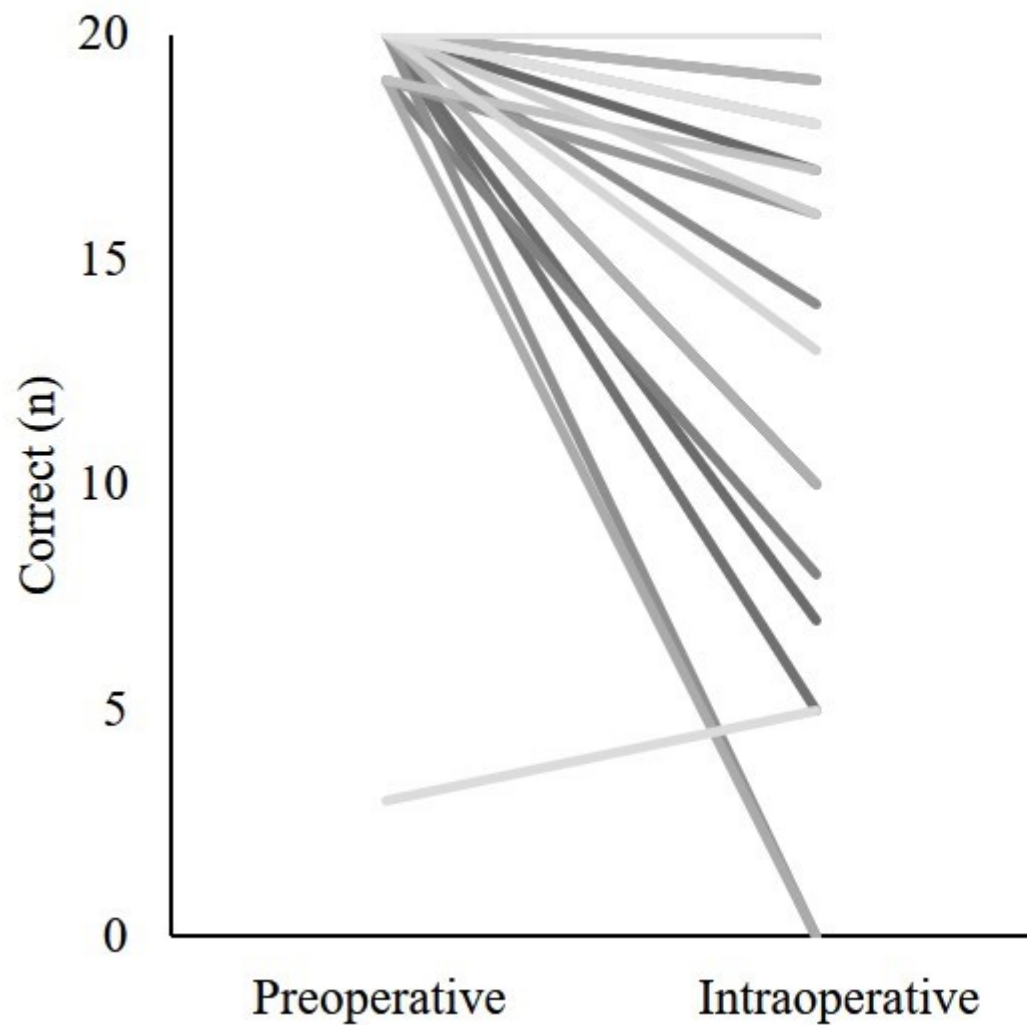
VN: visual naming, AN: auditory naming, WAB: Western Aphasia Battery, r: correlation coefficient, AQ: aphasia quotient, * $p < 0.05$, ** $p < 0.01$

Table 4 Intraoperative changes in language function predict early postoperative changes in language function

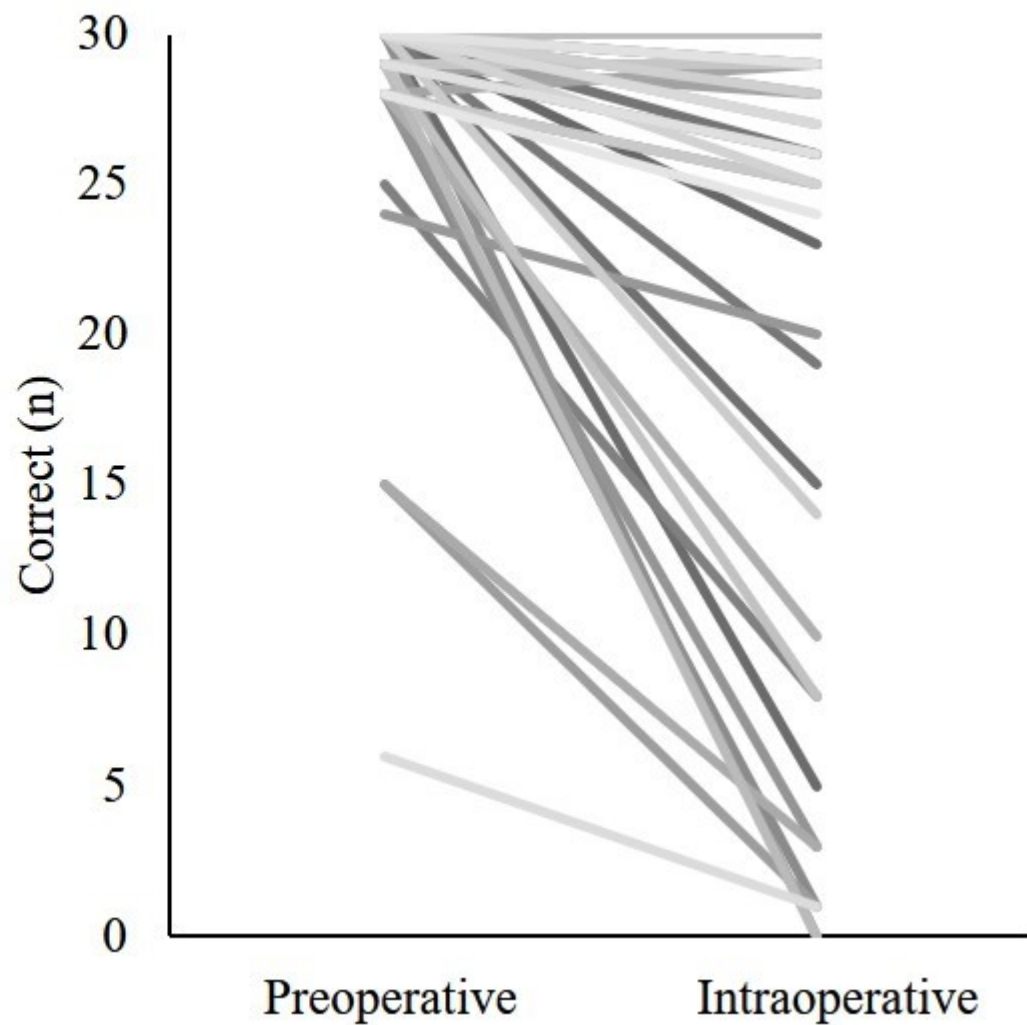
	Predictors					
	Δ VN score		Δ AN score		Selected model	
	β	<i>p</i> value	β	<i>p</i> value	Adjusted R^2	<i>p</i> value
All patients						
Δ AQ			0.73**	<0.01	0.44**	<0.01
Δ spontaneous speech			0.77**	<0.01	0.54**	<0.01
Δ comprehension			0.61**	<0.01	0.21**	<0.01
Δ repetition			0.59**	<0.01	0.21**	<0.01
Δ naming total	0.58**	<0.01			0.30**	<0.01
Δ object naming	0.54**	<0.01			0.26**	<0.01
Δ word fluency			0.51**	<0.01	0.20**	<0.01
Low-grade glioma						
Δ AQ			0.87**	<0.01	0.78**	<0.01
Δ spontaneous speech			0.88**	<0.01	0.84**	<0.01
Δ comprehension	0.79**	<0.01			0.57**	<0.01
Δ repetition			0.82**	<0.01	0.63**	<0.01
Δ naming total	0.86**	<0.01			0.82**	<0.01
Δ object naming	0.82**	<0.01			0.77**	<0.01
Δ word fluency	0.62**	<0.01			0.36**	<0.01
High-grade glioma						
Δ AQ			0.69**	<0.01	0.44**	<0.01
Δ spontaneous speech			0.72**	<0.01	0.48**	<0.01
Δ comprehension			0.56**	0.02	0.27*	0.02
Δ repetition			0.54**	0.03	0.24*	0.03
Δ naming total			0.62**	0.01	0.33*	0.01
Δ object naming			0.59*	0.02	0.30*	0.02
Δ word fluency			0.64**	<0.01	0.36**	<0.01

VN: visual naming, AN: auditory naming, β : standardized partial regression coefficient, AQ: aphasia quotient, * $p < 0.05$, ** $p < 0.01$

Preoperative and intraoperative results of visual naming



Preoperative and intraoperative results of auditory naming



Supplementary Table

List of visual and auditory naming issues

Visual naming	Auditory naming
Grape	What is your name?
Ear	What color is the snow?
Ant	What color are sunflowers?
Potato	What color are crows?
Train	What color are the bananas?
Strawberry	What color is the fire truck?
Eye	How many days are in a week?
Cat	How many minutes per hour?
Truck	How many legs does the dog have?
Bus	What day of the week is next Tuesday?
Scissors	What is the next season after spring?
Police car	What month is New Year's Day?
Carrot	What month is Obon?
Airplane	Which direction is the sun setting?
Chicken	What is a frog child?
Pencil	What is a chicken's offspring?
Motorcycle	Mother is a woman. Father is...
Apple	My brother is a man. And my sister is...
Cup	When is the sun daytime and when are the stars visible? Cherry blossoms are in spring. When are the autumn leaves? Where do you buy stamps? What is the tool used to cut vegetables? What do you use to cut paper? What is your tool for looking at time? Hot water is hot. Ice is... Iron is a thought. Feathers are... The sea is deep. The mountains... Clothes on. Shoes on... The bird flies. The fish... Music is listening. Pictures are...

Supplementary Table 2 WAB AQ and subtest scores and aphasia severity in preoperative, early postoperative, and late postoperative periods

	Low-grade glioma			High-grade glioma		
	Preoperative	Early postoperative (within a week)	Late postoperative (after a month)	Preoperative	Early postoperative (within a week)	Late postoperative (after a month)
Numbers	17	17	16	19	17	18
Inspection date	-7.2 ± 6.1	4.2 ± 1.7	40.1 ± 41.3	-9.7 ± 9.5	5 ± 2.4	58.9 ± 21.9**
WAB scores						
AQ (/100)	97.6 ± 3.1	88.5 ± 20.6	97.4 ± 4.2	88.0 ± 14.8	75.2 ± 22.4	92.9 ± 8.8
Spontaneous speech (/20)	19.6 ± 0.6	17.8 ± 4.1	19.4 ± 1.5	17.5 ± 3.0	14.2 ± 5.6	18.6 ± 2.0
Comprehension (/10)	9.6 ± 0.5	8.9 ± 1.6	9.8 ± 0.3	9.0 ± 1.3	7.9 ± 1.9	9.2 ± 0.9
Repetition (/10)	9.9 ± 0.5	8.9 ± 2.7	9.9 ± 0.3	9.2 ± 1.5	8.3 ± 2.7	9.5 ± 0.9
Naming total (/10)	9.7 ± 0.4	8.5 ± 2.3	9.6 ± 0.3	8.3 ± 2.5	7.2 ± 2.7	9.1 ± 1.1
Object naming (/60)	59.8 ± 1.0	53.6 ± 14.5	59.8 ± 0.7	53.8 ± 17.1	49.1 ± 17.6	57.5 ± 7.6
Word fluency (numbers)	20.0 ± 5.1	14.0 ± 6.6	18 ± 5.0	11.7 ± 5.1	7.2 ± 5.5	13.8 ± 5.3
Number of participants in each aphasia severity, n (%)						
Non-aphasia (AQ ≥ 91.3)	16 (94)	13 (76)	15 (94)	12 (63)	5 (29)	13 (72)
Mild aphasia (AQ = 91.2–76)	1 (6)	2 (12)	1 (6)	4 (21)	3 (18)	3 (17)
Moderate aphasia (AQ = 75.9–51)		1 (6)		2 (11)	8 (47)	2 (11)
Severe aphasia (AQ = 50–26)				1 (5)		
Most severe aphasia (AQ = 25–0)		1 (6)			1 (6)	

WAB: Western Aphasia Battery, AQ: aphasia quotient